

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 60 (1998)
Heft: 11

Rubrik: LT-Aktuell

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauen: vorbereiten und Fehler vermeiden



Mehr Fachkompetenz am Bau nach gründlicher Vorbereitung.

(Bild Zw.)

So lautet das Generalthema zu einem Weiterbildungskurs für Baufachleute, den die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für das landwirtschaftliche Bauen am 26. und am 27. November 1998 im landwirtschaftlichen Institut in Grangeneuve FR durchführt.

Der Neubau oder der umfassende Umbau eines Ökonomiegebäudes auf dem eigenen Betrieb ist ein Ereignis, das eine Bauernfamilie in der Regel

höchstens einmal erleben darf oder kann. Der Weiterbildungskurs, der in Grangeneuve stattfinden wird, kann wichtige Grundlagen und Informationen zum Bauen auf aktuellstem Stand zu folgender Thematik liefern:

- Gemeinsames Bauen (Verträge für Miete und Pacht, Baurecht, gemeinsames Eigentum)
- Bauinvestitionen und Baufragen rund um den Milchviehstall (Kosten, Einsparungsmöglichkeiten, Selbstfütterung, Liegematten, Windschutz, BTS und KE, fahrbare Melkstände)

- Allgemeine Baufragen und Sicherheit (Güllelagerung im Folienteich, Brandschutz, Sicherheit bei Greifer- und Entmistungsanlagen).
- Soweit finanzierbar und gesetzlich zulässig, kann der Bauherr bzw. der Landwirt tun und lassen, was er für richtig hält. Die beigezogenen Fachleute (Architekt, Bauberater, Handwerker) unterstützen ihn dabei, haben aber nur für den ihnen erteilten Auftrag. Je gründlicher sich ein Bauherr fachlich auf die Bauaufgabe vorbereitet, desto kompetenter funk-

tiert die Zusammenarbeit. Dann erübrigt sich das oft gehörte Fazit: «Ich habe während des Bauens viel gelernt und würde heute einiges anders machen. Im nachhinein ist man immer klüger.»

Informationen und Anmeldung zum Kurs: ALB-CH, 8315 Lindau, Tel. 052 354 97 58/15.

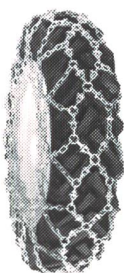
Wer ist die ALB?

Die ALB-CH (Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für das landwirtschaftliche Bauen) ist ein Verein mit folgenden Zielen und Aktivitäten: Durch Weiterbildungskurse und Fachexkursionen Erkenntnisse aus Forschung und Praxis vermitteln, den Erfahrungsaustausch unter den Mitgliedern pflegen, regelmässig eine Dokumentation über ausgeführte landwirtschaftliche Bauten (Beschrieb, Pläne, Fotos, Kosten) herausgeben sowie zu Vernehmlassungen Stellung nehmen und bei unnötigen oder unverhältnismässigen Bauvorschriften intervenieren.

Mitglieder der ALB-CH sind Architekten für landwirtschaftliches Bauen, Landwirtschaftslehrer und Berater, Mitarbeiter von Meliorationsämtern und landwirtschaftliche Kreditkassen, Landwirte und Firmen (Baugenossenschaften, Baugeschäfte, Holzbauer, Inneneinrichter, Futtermittelindustrie).

ALB-CH

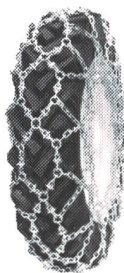
Schneeketten Verkauf und Service



- aller Marken
- Neue und Occasionen
- auch aus Armeebeständen
- für alle Fahrzeuge
- Eintauch und Reparaturen
- Änderungen / Spezialausführungen
- Lieferbar ab Lager
- Versand in der ganzen Schweiz

Stocker-Schneeketten

A. Willmann-Stocker, Wili
6222 Gunzwil, Tel. 041 - 930 11 20



DIMA Bohrer-Schleifmaschine

- Schleifbereich 3-50 mm
- kurze Schleifzeiten
- integrierte Abziehvorrückung mit Diamant für Schleifscheibe

neu:

Ausspitzvorrückung bis 50 mm
Zusatz zum Schleifen von TIG-Elektroden, Schweizer Fabrikat

H. Lelzer

Technischer Artikel

9526 Zuckenriet SG
Telefon 071 947 14 25, Fax 071 947 18 33



Was kosten Landmaschinen 1999?

Die neuen Kostenelemente und Entschädigungsansätze für die Benützung von Landmaschinen liegen vor. Die umfangreiche Datensammlung enthält:

- Grundlagen zur Berechnung der Kosten von Maschinen, mechanischen Einrichtungen und Gebäudeteilen;
- Anwendungsbeispiele für Kostenberechnungen;
- Entschädigungsansätze 1999.

Die neuen Maschinenkosten (FAT-Bericht Nr. 525) sind zu bestellen bei: FAT-Bibliothek, CH-8356 Tänikon.

Tel. 052 368 31 31;

Fax 052 365 11 90;

E-Mail: info@fat.admin.ch; Internet:

<http://www.admin.ch/sar/fat/>

Für PC-Benützer gibt es das Maschinenkosten-Programm Tarifmat mit den aktualisierten Daten. Damit lassen sich leicht individuelle Berechnungen erstellen. Vertrieb: LBL, CH-8315 Lindau. Tel. 052 354 97 00, Fax 052 354 97 97.

Die FAT-Tarifliste (FAT-Bericht Nr. 525) erscheint in der Schweizer Landtechnik Nr. 1/99.



KLEINE-Maschinen Die Zuckerrüben-Profis

UNICORN-3, das präzise Sägerät mit der ausgereiften, praxisorientierten Technik. Gleichmässige Führung auch bei grossen Arbeitsbreiten von bis zu 18 Reihen.



Multicorn, garantiert hohe Feldaufgänge durch optimale Ablage und Einbettung des Saatgutes. Arbeitsbreite von 4 bis zu 8 Reihen.



SF 10, ein Selbstfahrer mit neuem Erntekonzept: die ideale Zuckerrüben-Erntemaschine für grosse Leistungen. Dank der hohen Einsatzsicherheit und der grossen Arbeitsergonomie bringt der SF 10 dem Ernteprofis eine unschlagbar hohe Flächenleistung.



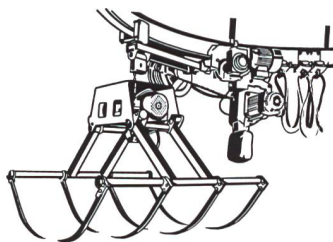
Profitieren Sie jetzt von den Frühbezugs-Konditionen

KLEINE
Für eine
grossartige Ernte.

TRANSPORT- UND ENTNAHMEKRAN

für Heu, Silo,
Quadro- und
Rundballen

NEU
Hydraulik-Greifer
für Silage



- ab Fr. 3674.– inkl. Steuerung
- Hubkraft von 320 bis 1260 kg
- Er fährt Steigungen bis 30 Grad (52%)
- Hand- oder vollautom. Steuerung
- Automatische Anhalte-Stationen
- **NEU mit Funk-Fernsteuerung (Durch BAKOM zugelassen)**
- **Vollhydraulischer Greifer**
- Ballenzange (für Rundballen Ø 180 cm/500 kg)
- Mech. Heuzange 750 oder 1000 mm

ZUMI meint:
Noch heute vom Fachmann unverbindliche Beratung verlangen!

Zumstein AG
Fax 032 665 36 57 - Zuchwil
3315 Bätterkinden 032 665 35 31



Matra

**Traktoren, Erntemaschinen,
Grundstückspflege**

Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen
Tel. 031 919 12 22, Fax 031 919 12 32
www.matra.ch

Le Bey, 1400 Yverdon, Tel. 024 445 21 30

